

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 3281

**Auteur(s) :** Juhel III, Mayenne (seigneur)

**Bénéficiaire(s) :** Pontorson (hôtel-Dieu)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1205-1200]

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Juhel de Mayenne donne à la Maison-Dieu de Pontorson dix jardins que H. Garabillon tenait de lui moyennant une rente annuelle sauf le droit de l'abbé et des moines du Mont Saint-Michel.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

b. Delisle Léopold, *Cartulaire normand de Philippe-Auguste, Louis VIII, Saint-Louis et Philippe le Hardi*, Caen, Hardel (MSAN ; 16, 2e série, 6, p. 160-390), 1852, n° 130, note 1, p. 23.

Texte établi d'après a

Jubellus de Meduana, dominus Dinanni, salutem in Domino. Universitati vestre notum fieri volo quod ego, pro salute anime mee et antecessorum meorum, dedi et concessi domui Dei de Pontorson, que filia est domus Dei Cadomi, X hortos quos de me tenebat H. Garabilon, infra quos continetur habitatio fratris Galteri reclusi ; de quibus hortis predictus H. mihi, solidos cenomanensem annuatim persolvebat, de quibus ortis a burgensibus castri mei de Pontorson satisfactum est jam eidem H., salvo tamen jure abbatis et monachorum Montis Sancti Michaelis de Periculo maris, quorum est decima omnium redditum quos possideo in castro [de] Pontorson, et quicquid in eodem castro et ejus pertinentiis, salvo jure nostro, legitime acquirere potuerint, et, ut hoc ratum sit, presentem cartam sigilli mei testimonio roboravi. Valete.